

**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89

**Иваново** (4932)77-34-06  
**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13

**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93

сайт: <https://oxygenfitness.nt-rt.ru/> || эл. почта: wnb@nt-rt.ru

## БЕГОВАЯ ДОРОЖКА

### VILLA DELUXE II ML HRC



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## **Уважаемый покупатель!**

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который прооконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени

вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь с службой

технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

## **Внимание!**

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

### **Транспортировка и эксплуатация тренажера**

Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке.

Заводская упаковка не должна быть нарушена.

При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

### **Хранение тренажера:**

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 С
2. влажность: 50 -75%
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

### **Перед тем как начать тренировку:**

Перед первым занятием проверьте, правильно ли была проведена сборка тренажера. Ознакомьтесь со

всеми функциями и настройками тренажера и проводите тренировки в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Перед началом тренировки убедитесь, что все защитные элементы надежно установлены и закреплены, проверьте надежность механических и электрических соединений. Установите тренажер на ровную нескользящую поверхность, оставляя с каждой стороны по 0,5 м. свободного пространства. Для снижения шума и вибраций рекомендуется использовать специальные резиновые коврики.

#### **Рекомендации по сборке:**

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все компоненты, неплотно закрепив гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, окончательно затяните их.

#### **Рекомендации по уходу:**

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера. Не применяйте абразивные препараты и агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

### **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Соблюдайте все меры предосторожности, принятые при работе с электрическим оборудованием. Тренажер должен использоваться только по назначению, то есть для физических тренировок взрослых людей. Любое другое использование тренажера запрещено и может быть опасно. Продавец не несет ответственности за любые травмы или повреждения, вызванные неправильным использованием тренажера. Тренажер предназначен для использования взрослыми людьми, конструкция и установленные нагрузки рассчитаны на взрослых людей, поэтому эксплуатация несовершеннолетними детьми не допускается. Дети и домашние животные не должны приближаться к работающему тренажеру ближе, чем на 3 м.

### **В ЦЕЛЯХ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ РЕКОМЕНДУЕМ СОБЛЮДАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА:**

- При регулярной эксплуатации проверяйте затяжку резьбовых соединений каждые 1-2 месяца;
- Не допускайте попадания внутрь тренажера посторонних предметов и жидкостей;

- Никогда не эксплуатируйте тренажер с явными дефектами – открученными элементами крепления, незакрепленными узлами, с нехарактерными посторонними шумами и т.д. Это может привести к травмам или уменьшению срока службы тренажера;
- Для осмотра и устранения возникших дефектов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к уполномоченному дилеру, у которого Вы приобрели данный тренажер;
- Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части;
- Не допускается какое-либо изменение конструкции или узлов и деталей тренажера – это может привести к серьезным травмам и потере здоровья;
- Вес пользователя не должен превышать максимально заявленный;
- Не стойте на беговом полотне при запуске дорожки;
- Скорость движения бегового полотна может быть достаточно высокой. Во избежание резких рывков полотна увеличивайте скорость осторожно;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера;
- Не оставляйте включенную дорожку без присмотра. Если вы не используете тренажер, извлеките из него ключ безопасности и переведите тумблер включения/выключения в положение «OFF»;
- При складывании и перемещении тренажера убедитесь в срабатывании фиксирующего механизма (см. инструкции по складыванию). Не снимайте кожух двигателя, если только вы не получили соответствующие инструкции от представителя сервисного центра. Обслуживание тренажера, за исключением процедур, описанных в данном руководстве, должно производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не ставьте какие-либо предметы на поручни, компьютерную консоль или беговое полотно;
- Сборку и эксплуатацию тренажера следует осуществлять на твердой, ровной поверхности. Свободное пространство вокруг беговой дорожки должно составлять не менее 1,2 м.;
- Прежде чем приступить к тренировке, вставьте ключ безопасности в гнездо на консоли и закрепите зажим ключа безопасности на одежде. В случае возникновения ситуации, когда требуется быстро выключить тренажер, потяните за шнур, чтобы ключ безопасности выскочил из гнезда. Для возобновления работы беговой дорожки вставьте ключ безопасности обратно в гнездо;
- Вынимайте ключ безопасности и храните его в надежном и недоступном для детей месте, если тренажер не используется;
- Во время занятий используйте соответствующую одежду и обувь. Не надевайте свободную одежду или обувь с кожаными подошвами или каблуками. Если у вас длинные волосы, соберите их в хвост или пучок на затылке;
- Остерегайтесь попадания частей одежды или полотенца на поверхность движущегося бегового полотна. При застревании ткани полотно тренажера не остановится мгновенно. В этом случае необходимо сразу же выключить тренажер вручную;
- Будьте осторожны при подъеме на тренажер или спуске с него. По возможности используйте поручни. Вставайте на беговое полотно, только когда оно движется с малой скоростью. Не пытайтесь сойти с тренажера до полной остановки бегового полотна;
- При подъеме на тренажер или спуске с него вставайте на направляющие слева и справа от бегового полотна перед тем, как запустить (в начале тренировки) или остановить его (в конце тренировки);
- Не пытайтесь развернуться на тренажере, если беговое полотно находится в движении. Заниматься

на тренажере, находясь спиной к консоли, запрещено;

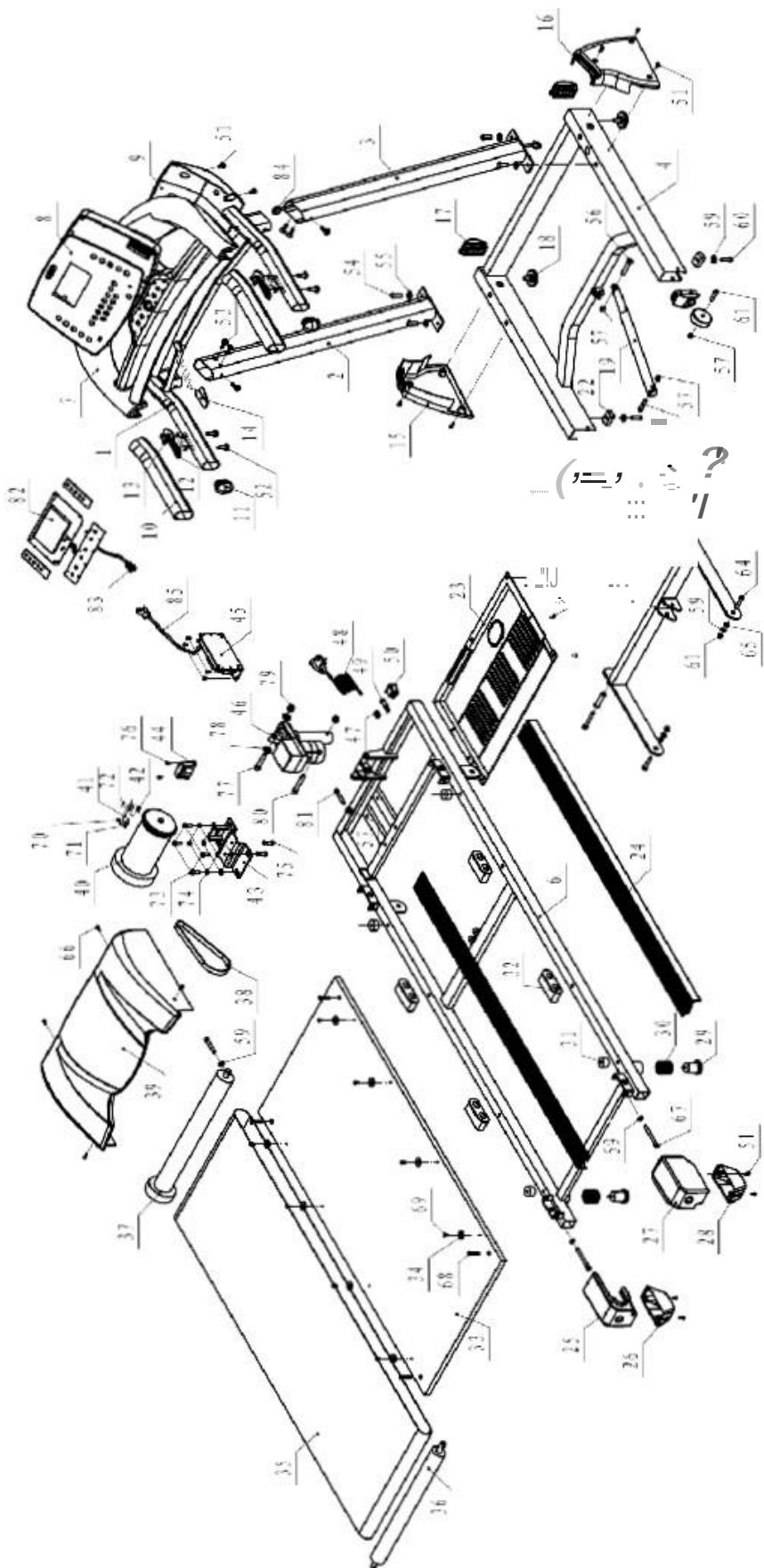
- Не включайте беговую дорожку, если кто-то находится на беговом полотне;
- Не раскачивайте дорожку и не пытайтесь встать на поручни или консоль;
- Не подвергайте себя чрезмерным нагрузкам во время тренировок. Если вы почувствовали боль или недомогание, немедленно прекратите занятия и обратитесь за консультацией к врачу;
- Шнур питания не подлежит замене, в случае его повреждения тренажер не может использоваться.

### **Электробезопасность:**

Беговая дорожка должна подключаться только к заземленной розетке. Это снижает риск удара током при поломке или сбое тренажера. Тренажер снабжен шнуром с жилой для заземления и вилкой с ножкой заземления. Вставьте вилку в соответствующую питающую розетку, установленную и заземленную с соблюдением действующих нормативов. Перед каждым использованием осмотрите электрический соединительный шнур на предмет отсутствия его повреждений.

Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте вилку тренажера. Если комплектуемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку. Не применяйте дополнительные электрические удлинители, переходные адаптеры между электрической сетью и тренажером. Это может нарушить работу системы УЗО и увеличить риск поражения электрическим током, а также явиться обоснованным отказом в гарантийном обслуживании. Не прячьте шнур питания под ковер и не ставьте на него предметы, способные пережать или повредить его. Не допускайте, чтобы шнур питания касался нагретых поверхностей. В случае скачка напряжения беговая дорожка автоматически отключится. Если вам нужно отключить тренажер, переведите тумблер включения/выключения в положение «OFF», а затем нажмите кнопку перезагрузки. После этого беговая дорожка будет работать normally.

## СХЕМА ТРЕНАЖЕРА



## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

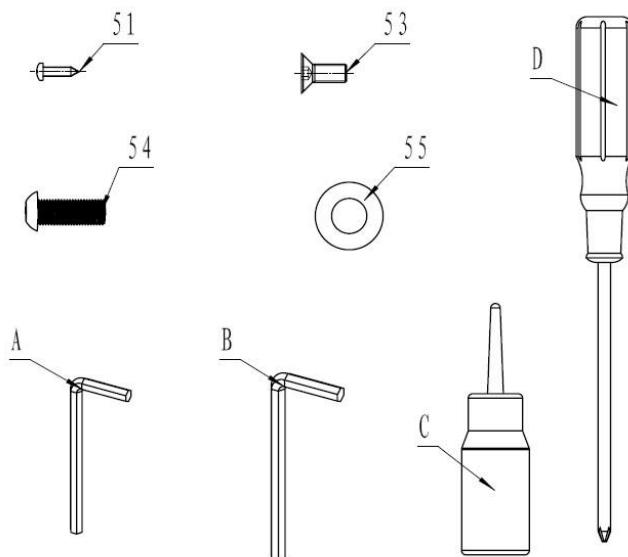
<b>№</b>	<b>Описание</b>	<b>Кол-во</b>	<b>№</b>	<b>Описание</b>	<b>Кол-во</b>
1	Рама консоли	1	44	Трансформатор	1
2	Правая стойка консоли	1	45	Плата мотора	1
3	Левая стойка консоли	1	46	Мотор наклона	1
4	Основная рама	1	47	Прокладка	1
5	Рама наклона	1	48	Шнуг питания	1
6	Рама платформы	1	49	Предохранитель	1
7	Верхняя крышка консоли	1	50	Тумблер включения	1
8	Консоль	1	51	4.2*15 Винт	16
9	Нижняя крыша консоли	1	52	4.2*60 Винт	4
10	Неопреновые поручни	2	53	M8*20 Болт	6
11	30*60 втулка	2	54	M10*20 Болт	4
12	Пульсомер	2	55	Ф10 Шайба	4
13	Кнопки	4	56	M8*35 Болт	1
14	Ключ безопасности	1	57	M8 Гайка	7
15	Левая крышка стойки	1	8	M8*45 Болт	1
16	Правая крышка стойки	1	59	Ф8 Шайба	15
17	40*80 втулка	2	60	M8*20 Болт	4
18	Level frame	2	61	M8*50 Болт	2
19	Амортизатор	1	62	ф13 Втулка	2
20	Рама транспортировочных колесиков	2	63	M8*60 Болт	2
21	Втулка	2	64	M8*25 Болт	2
22	Шайба	2	65	Ф12 Втулка	2
23	Фиксатор	1	66	4.8*15 Винт	11
24	Направляющая	2	67	M8*85 Болт	3
25	Заглушка левая	1	68	M6*50 Болт	4
26	Крышка левого колесика	1	69	4.2*15 Винт	8
27	Заглушка правая	1	70	M5*10 Болт	2
28	Крышка правого колесика	1	71	Ф5 Шайба	2
29	Прокладка	2	72	2.9*6 Винт	2
30	Пружина	2	73	M8*20 Болт	4
31	Пластина	4	74	Ф8 Шайба	6
32	Прокладка	4	75	M8*12 Болт	2
33	Беговое полотно	1	76	4.2*12 Винт	6

34	Прокладка направляющей	8	77	M10*50 Болт	1
35	Ремень	1	78	Φ12 Шайба	2
36	Задний ролик	1	79	M10 Гайка	2
37	Передний ролик	1	80	M10*60 Болт	1
38	Ремень мотора	1	81	M8*70 Болт	1
39	Крышка мотора	1	82	Плата управления консоли	1
40	Мотор	1	83	Кабель консоли	1
41	Рама сенсора	1	84	Контрольный провод стойки	1
42	Датчик скорости	1	85	Контрольный провод рамы	1
43	Рама мотора	1			

### Сравнительная таблица деталей и инструментов

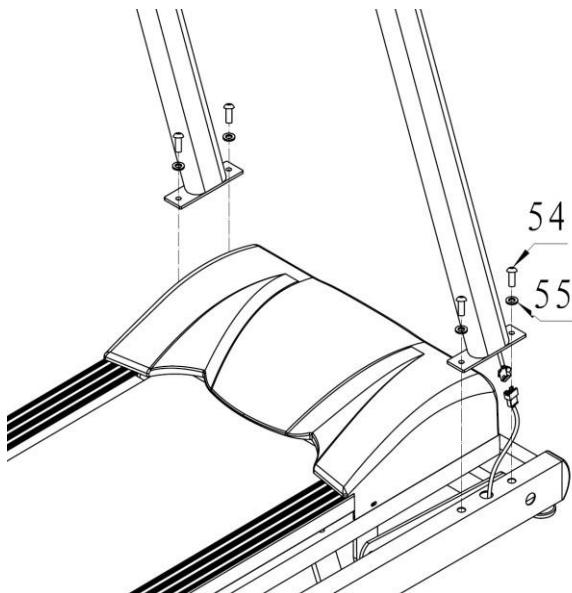
Для Вашего удобства мы показываем основные детали и инструменты, необходимые при сборке. Таблица ниже поможет визуально определить те детали или инструменты, которые могут быть Вам незнакомы.

№	ОПИСАНИЕ	Кол-во
51	Винт 4,2*15	6
53	Болт M8*20	6
54	Болт M10*20	4
55	Шайба Ф10	4
A	Ключ 5 мм	1
B	Ключ 6 мм	1
C	Силиконовая смазка	1
D	Отвертка	1



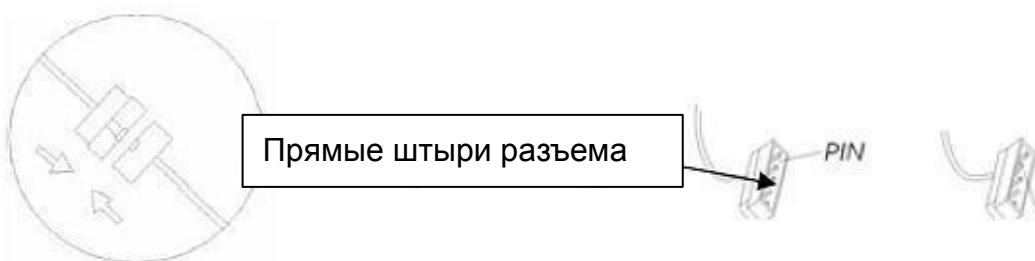
## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

**ВНИМАНИЕ! Во время установки различных винтов и болтов не следует их сильно затягивать. Это необходимо сделать в самом конце сборки.**



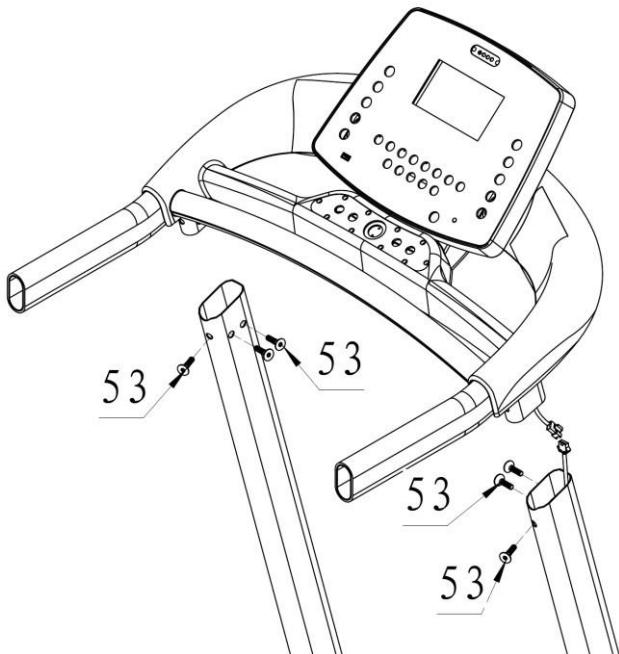
### Шаг 1:

Соедините контрольный кабель стойки консоли и выходной кабель двигателя. Затем закрепите правую и левую стойки консоли на несущей раме при помощи болтов M10\*20 мм. (54) и шайб Ф10 (55).



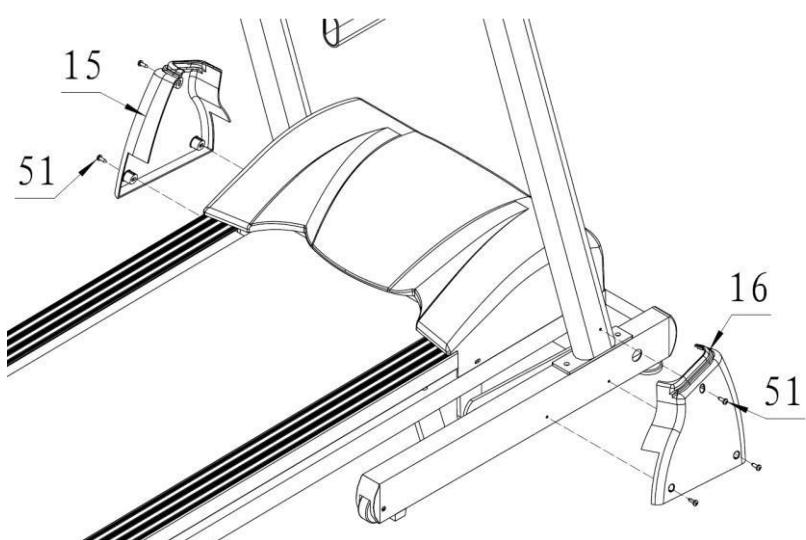
**Внимание: Кабели компьютера необходимо правильно соединить. Входные штыри коннектора (PINs) должны быть прямыми, иначе компьютер может не работать или работать неверно.**

## Шаг 2:



Убедитесь, что подключили кабели консоли.

Закрепите консоль на стойках с помощью болтов M8\*20 мм (53).



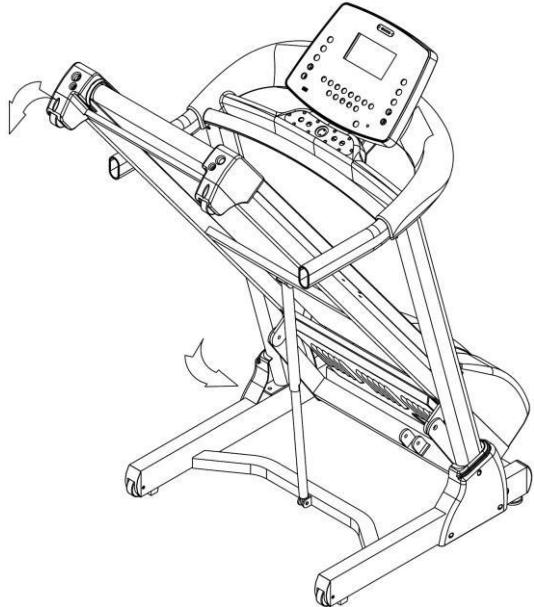
## Шаг 3:

Закрепите пластиковые кожуха на стойках (15,16), импользуя винты ST4.2\*15 (51).

#### **Шаг 4 (Складывание и раскладывание):**

Для раскладывания сделайте следующее:

1. Потяните на себя фиксирующий рычаг, расположенный на левой стороне дорожки.
2. Возьмитесь за заднюю заглушку деки (показано стрелкой) и аккуратно опустите дорожку.
3. Затяните фиксирующий рычаг.



Для складывания сделайте следующее:

1. Потяните на себя фиксирующий рычаг, возьмитесь за задние заглушки и поднимите дорожку.
2. Затяните фиксирующий рычаг.

# УПРАВЛЕНИЕ КОМПЬЮТЕРОМ



## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ УПРАВЛЕНИЯ

- ✧ **СТАРТ/СТОП (START/STOP)**
  - Нажатие этой клавиши приведет к старту или паузе во время тренировки. Удержание клавиши в течение 2-ух секунд приведет к окончанию тренировки. Скорость снизится до 0 км./ч.
- ✧ **РЕЖИМ (MODE):**
  - В положении стоп клавиша РЕЖИМ (MODE) активна, в положении паузы – неактивна.
  - Выводит на окна дисплея такие параметры как: Рабочий режим → TIME MODE (Время) → DISTANCE MODE (Расстояние) → CALORIES MODE (Калории) → P1-P12 → HRC65% → HRC85% USER1 → USER2 → USER3 → USER4
- ✧ **СКОРОСТЬ+ (SPEED+):**
  - Во время движения каждое нажатие этой клавиши приведет к увеличению скорости на 0.1 км./ч. При удержании клавиши увеличение скорости произойдет быстрее.
  - В положении стоп также можно увеличивать это значение. При удержании клавиши увеличение скорости произойдет быстрее.
- ✧ **СКОРОСТЬ- (SPEED-):**
  - Во время движения каждое нажатие этой клавиши приведет к уменьшению скорости на 0.1

км./ч. При удержании клавиши уменьшение скорости произойдет быстрее.

- В положении стоп также можно уменьшать это значение. При удержании клавиши уменьшение скорости произойдет быстрее.
- ❖ **Ввод (Enter):** кнопка подтверждения для режима Пользователь, HRC.
  - ❖ **НАКЛОН+ (INCLINE+):**
  - Во время движения каждое нажатие клавиши означает увеличение наклона на 1%.
  - В режиме ожидание используйте кнопку для выбора уровня (Level) программ.
  - ❖ **НАКЛОН- (INCLINE-):**
  - Во время движения каждое нажатие клавиши означает уменьшение наклона на 1%.
  - В режиме ожидания используйте кнопку для выбора уровня (Level) программ.
  - Кнопки быстрого изменения скорости: 3 км, 5 км, 7 км, 10 км, 13 км.
  - Кнопки быстрого изменения угла наклона: 3%, 6%, 9%, 12%, 15%.
  - **Аудио вкл/выкл.(MP3)**

## ФУНКЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

### ❖ ТРЕНИРОВКА

- Режим ожидания. Нажмите кнопку Start, чтобы начать тренировку (на экране будет обратный отсчет 3,2,1).
- Окна дисплея:
  - TIME (Время)
  - DISTANCE (Расстояние)
  - PROG (Программы)
  - SPEED (Скорость)
  - CALORIES (Калории)
  - PULSE (Пульс)
  - MP3
- Режим тренировки:
  - Нажмите кнопку SPEED+/SPEED- и установите скорость 0.8~16.0 км/ч.
  - Нажмите кнопку INCLINE+/- и установите угол наклона +/- (0-18%).
  - Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).
  - Удержите кнопку STOP 2 секунды, чтобы завершить тренировку. Удержание кнопки более 2 секунд поставит тренировку на паузу.

### ❖ РЕЖИМ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

- Режим ожидания Порядок переключения программ, используйте MODE для выбора: TIME MODE (Время) → DISTANCE MODE (Расстояние) → CALORIES MODE (Калории) → P1-P12-HRC65%-HRC85% → USER1 → USER2 → USER3 → USER4. Каждая будет мигать некоторое время на дисплее

➤ Окна дисплея:

- TIME (Время). По умолчанию 30 минут. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое время - 00:00-99:00 мин. Нажмите START для начала тренировки.
- DISTANCE (Расстояние). По умолчанию 5 км. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое расстояние - 1,0-999 км. Нажмите START для начала тренировки.
- CALORIES (Калории). По умолчанию 100 ккал. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое количество калорий - 100-999.0 ккал. Нажмите START для начала тренировки.

✧ Режим тренировки:

- Нажмите кнопку SPEED+/SPEED- и установите скорость 0.8~16.0 км/ч. Нажмите Enter для подтверждения.
- Нажмите кнопку INCLINE+/- и установите угол наклона +/- (0-18%).
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).
- Удержите кнопку STOP 2 секунды, чтобы завершить тренировку. Удержание кнопки более 2 секунд поставит тренировку на паузу.

✧ ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ PROG 1 - 12

- ✧ Последовательно нажимайте клавишу MODE до появления первой программы P 1. Всего доступно 12 предустановленных программ P1 – P12 (профили режимов представлены ниже), переключение между ними происходит путем нажатия клавиши MODE. В рамках каждой из этих программ можно задать время тренировки, значения которого меняются клавишами SPEED+/SPEED- с последующим подтверждением клавишей ENTER. Для начала тренировки нажмите клавишу START/STOP. Продолжительность программы по умолчанию – 30 минут, диапазон значений составляет 10:00-99:00 мин. Поставить тренировку на паузу можно нажатием клавиши START/STOP, удержание этой клавиши более 2-ух секунд приведет к завершению тренировки.

Настройки программ:

- Кнопками SPEED+/SPEED- отрегулируйте время 10:00-99:00 мин. Нажмите Enter для подтверждения.
- Кнопкой INCLINE+/- установите необходимый угол наклона 0-18%.
- Нажмите START для начала тренировки.

**ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ ПРОГРАММЫ (Пользователь 1-4/User 1-4)**

- Последовательно нажимайте клавишу MODE до появления первой программы USER 1. Всего программ - 4: USER1, USER2, USER3 и USER4. Выберете одну из указанных программ, подтвердите выбор нажатием ENTER.
- Время по умолчанию – 30 минут.
  - Кнопками SPEED+/SPEED- отрегулируйте время 10:00-99:00 мин.
  - Используйте кнопку ENTER в для подтверждения.
  - Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).

## **ПУЛЬСОЗАВИСИМЫЕ ПРОГРАММЫ (HRC65%-HRC85%)**

Последовательно нажимайте клавишу MODE до появления программы HRC65% либо HRC85%.

- Установите возраст пользователя кнопками SPEED+/SPEED- 10-70 лет.
- Установите целевое значение пульса 60-200 уд/мин.
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).

### **ПОКАЗАНИЯ ДИСПЛЕЯ**

	<b>Значения в стандартном режиме</b>	<b>Диапазон значений режимов</b>	<b>Крайние значения диапазона</b>
ВРЕМЯ (мм:сс)	0:00	10:00~99:00	0:00~99:59
СКОРОСТЬ (км/ч)	0.0	-	0,8~16,0
ДИСТАНЦИЯ (км)	0.0	1,0~99,9	0,0~999,9
ПУЛЬС (уд/мин)	HP	-	40~199
КАЛОРИИ (ед)	0	100~999	0~999
НАКЛОН (%)	0	-	0~18
ВОЗРАСТ	25	10~100	10~100

### **ПРОГРАММЫ**

SPD – скорость

INC – угол наклона

скорость	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12
1	2	2	3	1	1	1	1	3	1	1	1	2
2	3	2	3	5	1	1	3	3	1	1	1	2
3	3	4	3	9	5	9	5	3	1	1	1	2
4	4	4	5	1	5	9	7	9	3	3	1	5
5	4	6	7	5	1	9	9	9	3	3	1	5
6	5	6	9	9	1	1	1	3	3	3	3	5
7	5	8	11	1	9	1	3	3	3	5	3	5
8	6	8	9	5	9	9	5	3	1	5	3	7
9	6	8	7	9	1	9	7	9	1	5	3	7
10	7	10	5	1	1	9	9	9	1	5	3	7
11	7	10	3	5	5	1	1	3	5	7	3	7
12	8	10	5	9	5	1	3	3	5	7	3	7
13	8	12	7	1	1	9	5	3	5	7	9	9
14	9	12	9	5	1	9	7	9	5	7	9	9

15	9	12	11	9	9	9	9	9	5	10	9	9
16	8	12	9	1	9	1	1	3	1	10	9	9
17	8	12	7	5	1	1	3	3	1	10	9	7
18	7	10	5	9	1	9	5	3	1	10	9	7
19	7	10	3	1	5	9	7	9	9	5	9	9
20	6	10	5	5	5	9	9	9	9	5	9	9
21	6	8	7	9	1	1	1	3	9	5	9	9
22	5	8	9	1	1	1	3	3	9	7	9	7
23	5	8	11	5	9	9	5	3	9	7	7	7
24	4	6	9	9	9	9	7	9	9	7	7	7
25	4	6	7	1	1	9	9	9	1	7	7	5
26	3	6	5	5	1	1	1	3	1	5	7	5
27	3	4	3	9	5	1	3	3	1	5	7	5
28	2	4	3	1	5	9	5	3	1	5	7	5
29	2	2	3	5	1	9	7	9	1	1	7	2
30	2	2	3	9	1	9	9	9	1	1	7	2

Наклон	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12
1	1	7	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1
2	1	7	2	2	3	2	2	2	2	2	3	1
3	1	6	3	3	4	3	2	4	6	2	4	2
4	2	6	4	3	5	3	2	4	6	3	5	2
5	2	5	5	2	3	2	4	2	6	3	4	2
6	2	5	6	2	4	2	4	2	6	3	3	3
7	3	4	6	3	5	3	4	4	6	4	2	3
8	3	4	5	3	6	3	4	4	6	4	3	3
9	3	3	4	2	4	2	6	6	5	4	4	4
10	3	3	3	2	5	2	6	6	5	5	5	4
11	4	2	2	3	6	3	6	4	5	6	6	4
12	4	2	3	3	7	3	6	4	4	7	5	5
13	4	3	4	2	5	4	8	2	4	8	4	5
14	5	3	5	2	6	4	8	2	4	9	3	5
15	5	4	6	3	7	5	8	4	3	9	2	5
16	5	4	6	3	8	5	8	4	3	10	3	4
17	5	3	5	2	7	6	6	6	2	9	4	4
18	4	3	4	2	6	6	6	6	2	8	5	4
19	4	2	3	3	5	7	6	8	3	7	6	5
20	4	2	2	3	4	7	6	8	3	6	7	5

21	3	3	3	2	6	6	4	6	4	5	6	4
22	3	3	4	2	5	6	4	6	4	5	5	4
23	3	4	5	3	4	5	4	4	3	4	4	4
24	3	4	6	3	3	5	4	4	3	4	3	3
25	2	3	6	2	5	4	2	2	2	3	2	3
26	2	3	5	2	4	4	2	2	2	3	3	3
27	2	2	4	3	3	3	2	4	3	2	4	2
28	1	2	3	3	2	3	2	4	3	2	3	2
29	1	1	2	2	1	3	2	2	2	1	2	2
30	1	1	2	2	1	3	2	2	2	1	2	2

VILLA DELUXE II AL HRC, VILLA DELUXE II ML HRC		
Сжигание жира 1	Fat Burn	P1
Спуск 1	Ramp	P2
"Качели"	Rolling	P3
Гора	Mountain	P4
Спуск 2	Ramp1	P5
Холмы 1	Hill Climb	P6
Ралли	Rally	P7
Интервальная	Interval	P8
Аэробная	Aerobic	P9
Снижение веса	Weight Loss	P10
Сжигание жира 2	Fat Burn2	P11
Холмы 2	Hill Climb1	P12

С каждым следующим уровнем значение увеличивается на 0,5 км/ч.

## СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

Вид ошибки	Описание	Что делать	Если не помогло
Er1	Ошибка соединения компьютера и контроллера	Проверьте соединение всех кабелей между компьютером и консолью.	Замените соединительные кабели. Замените консоль компьютера. Замените изделие.
Er2	Ошибка двигателя	Убедитесь, что кабель	Замените мотор.

		Подключение к монитору.	Замените изделие.
Er3	Ошибка датчиков скорости/остановка бегового полотна	Убедитесь, что движению полотна ничего не мешает. Проверьте соединительные кабели датчиков скорости.	Замените кабель датчика скорости. Замените изделие.
Er4	Ошибка электроники	-	Замените изделие.
Er5	Пороговое значение тока.	Проверьте ток.	Замените изделие.
Er6	Скорость слишком маленькая или большая.		

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Правильное техническое обслуживание необходимо для поддержания эксплуатационных качеств Вашей беговой дорожки. Неверное техническое обслуживание дорожки приведет к сокращению ее срока службы и может быть причиной отказа признания гарантийного случая.

### **ВНИМАНИЕ!**

*Никогда не применяйте агрессивные абразивные препараты и растворители для ухода за изделием. Во избежание поломки тренировочного компьютера не допускайте воздействия влаги и прямых солнечных лучей. Регулярно проверяйте состояние внешних узлов и деталей. При обнаружении дефективной детали ее необходимо незамедлительно заменить.*

### **ОЧИСТКА:**

Регулярная очистка беговой дорожки увеличит срок ее службы.

### **ВНИМАНИЕ!**

*Перед тем как приступить к очистке убедитесь, что выключатель находится в положении OFF и шнур питания не подключен к розетке.*

**ПОСЛЕ КАЖДОЙ ТРЕНИРОВКИ:** Очистите консоль тренировочного компьютера с помощью мягкой, слегка влажной ткани от пота.

**ЕЖЕМЕСЯЧНО:** Необходимо очистить беговое полотно от грязи и пыли. При наличии пылесоса также следует удалить пыль из всех возможных мест ее скопления.

## **РЕГУЛИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА:**

Регулировка бегового полотна состоит из центровки и натяжения. Безусловно, беговое полотно было должным образом установлено на производстве. Однако, по ряду причин (например, неправильная транспортировка или неровный пол в Вашей квартире) могут стать причиной смещения полотна, что, в свою очередь, может привести к поломке. Для правильной регулировки бегового полотна следуйте, пожалуйста, следующим инструкциям:

### **1. Беговое полотно смещено влево:**

Отсоедините шнур питания от стабилизатора напряжения. Используя шестигранный ключ, поверните болт левой задней заглушки на 1/4 по часовой стрелке. Подсоедините шнур питания и запустите беговое полотно на скорости 2.5 км./ч. Вы увидите как происходит автоматическое смещение бегового полотна ближе к центру. Повторяйте процедуру пока дорожка не будет отцентрована. Возможно, что после центровки бегового полотна необходимо будет также провести регулировку его натяжения. Об этом сказано ниже в разделе «Проскальзывание бегового полотна».

### **2. Беговое полотно смещено вправо:**

Отсоедините шнур питания от стабилизатора напряжения. Используя шестигранный ключ, поверните болт правой задней заглушки на 1/4 по часовой стрелке. Подсоедините шнур питания и запустите беговое полотно на скорости 2.5 км./ч. Вы увидите как происходит автоматическое смещение бегового полотна ближе к центру. Повторяйте процедуру пока дорожка не будет отцентрована. Возможно, что после центровки бегового полотна необходимо будет также провести регулировку его натяжения. Об этом сказано ниже в разделе «Проскальзывание бегового полотна».

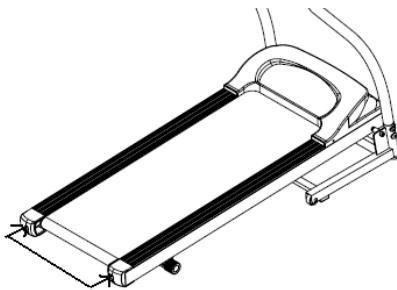
### **3. Проскальзывание бегового полотна:**

Отсоедините шнур питания от стабилизатора напряжения. Используя шестигранный ключ, поверните болты левой и правой задних заглушек на 1/4 по часовой стрелке. Подсоедините шнур питания и запустите беговое полотно со скоростью 2.5 км./ч. Встаньте на дорожку и проверьте есть ли проскальзывание. Повторяйте процедуру пока проскальзывание не исчезнет. Не следует делать натяжение слишком сильным. Полотно должно быть натянуто ровно настолько, чтобы избежать проскальзывания, и не более.

## **ВНИМАНИЕ!**

*На затягивайте слишком сильно болты задних заглушек!*

*Это может привести к поломке заднего вала.*



Шестигранные болты, расположенные на заглушках.

### **СМАЗКА ДЕКИ:**

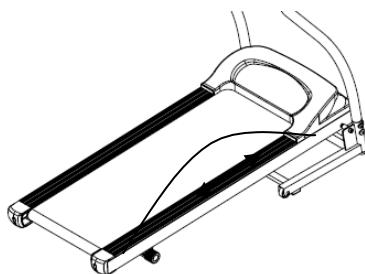
Беговое полотно было должным образом смазано на производстве. Тем не менее, мы рекомендуем периодически проверять состояние смазки для достижения наилучших эксплуатационных качеств.

Эту процедуру рекомендуются проводить один раз в три месяца регулярного использования дорожки. Приподнимите края бегового полотна и потрогайте поверхность деки там, где это возможно. Если Вы почувствовали наличие силикона, необходимости в смазывании нет. Если же возникло ощущение сухости, необходимо смазать деку в соответствии с нижеследующими инструкциями.

Мы рекомендуем использовать силиконовую смазку "Lube 'N Walk" или "Napa 8300". В любом случае, силиконовая смазка НЕ должна быть на бензиновой (нефтяной) основе.

### **НАНЕСЕНИЕ СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКИ**

- 1 Расположите беговое полотно так, чтобы спай стыка находился сверху посередине.
- 2 Подняв край бегового полотна, поместите насадку оросителя между полотном и декой на расстоянии порядка 15 см. от начала полотна. Нанесите силикон на деку, двигаясь от передней части к задней. Повторите эту же процедуру с другой стороны дорожки. Для каждой из сторон время нанесения смазки составляет около 4-ех секунд.
- 3 Дайте силиконовой смазке возможность впитаться, это около одной минуты.



Наносите смазку от передней к задней части.

**Примечание: В случае перегрузки беговой дорожки и вероятности выхода ее из строя сработает предохранитель. Замените предохранитель и включите дорожку.**

## ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

Тип	электрическая
Рама	особопрочная
Скорость	1.0 - 16 км./ч.
Двигатель	2.8 л.с. Fuji Electric (постоянный ток)
Пиковая мощность двигателя	5 л.с.
Беговое полотно	1.6 мм. многослойное коммерческое Habasit NVT-256
Размер бегового полотна	132*42 см.
Регулировка угла наклона	механическая
Наклон бегового полотна	0 - 4%
Дека	20 мм., двойная парафинированная (специальные сертификаты технических и экологических директив EO/ROHS (EC) и 4 STAR GRADE F (Япония))
Система амортизации	4 динамические подушки (dualFLEX™)
Измерение пульса	сенсорные датчики, беспроводной Polar™ / Oxygen™ совместимый приемник
Консоль	5.5 дюймовый (14.2 см.) голубой многофункциональный LCD дисплей
Показания консоли	профиль программы тренировки, время, скорость, дистанция, калории, пульс, угол наклона, жироанализатор Body Fat
Кол-во программ	18 (в т.ч. пульсозависимые) сжигание жира 1 и 2, спуск 1 и 2, качели, гора, холмы 1 и 2, ралли, интервальная, аэробная, снижение веса, 4 пользовательские, 2 пульсозависимые
Статистика тренировок	нет
Мультимедиа	воспроизведение аудио файлов, встроенные динамики Audio IN minijack 3.5 мм. (для наушников и мобильных устройств)
Интеграция	нет
Интернет	нет
Язык(и) интерфейса	английский
Вентилятор	нет
Транспортировочные ролики	есть
Компенсаторы неровностей пола	есть
Складывание	двухфазная гидравлика (easyFOLD™)
Размер в сложенном виде (Д*Ш*В)	100*71*157 см.
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	174*71*138 см.
Размер в упаковке (Д*Ш*В)	187*37*78 см.
Вес нетто	64 кг.
Вес брутто	76 кг.
Макс. вес пользователя	150 кг.
Питание	сеть 220 Вольт
Энергосбережение	нет
Гарантия	5 лет
Производитель	Neotren GmbH, Германия
Страна изготовления	КНР

Архангельск (8182)63-90-72

Астана (7172)727-132

Астрахань (8512)99-46-04

Барнаул (3852)73-04-60

Белгород (4722)40-23-64

Брянск (4832)59-03-52

Владивосток (423)249-28-31

Волгоград (844)278-03-48

Вологда (8172)26-41-59

Воронеж (473)204-51-73

Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58

Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81

Калуга (4842)92-23-67

Кемерово (3842)65-04-62

Киров (8332)68-02-04

Краснодар (861)203-40-90

Красноярск (391)204-63-61

Курск (4712)77-13-04

Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13

Москва (495)268-04-70

Мурманск (8152)59-64-93

Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12

Новокузнецк (3843)20-46-81

Новосибирск (383)227-86-73

Омск (3812)21-46-40

Орел (4862)44-53-42

Оренбург (3532)37-68-04

Пенза (8412)22-31-16

Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15

Рязань (4912)46-61-64

Самара (846)206-03-16

Санкт-Петербург (812)309-46-40

Саратов (845)249-38-78

Севастополь (8692)22-31-93

Симферополь (3652)67-13-56

Смоленск (4812)29-41-54

Сочи (862)225-72-31

Ставрополь (8652)20-65-13

Сургут (3462)77-98-35

Тверь (4822)63-31-35

Томск (3822)98-41-53

Тула (4872)74-02-29

Тюмень (3452)66-21-18

Ульяновск (8422)24-23-59

Уфа (347)229-48-12

Хабаровск (4212)92-98-04

Челябинск (351)202-03-61

Череповец (8202)49-02-64

Ярославль (4852)69-52-93